



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

DIVISION LINGUISTIQUE
SECTION DES RÉFÉRENCES
COPIE D'ARCHIVES

RENDU AU BUREAU 17/1/89
DISTR. GÉNÉRAL

CCPR

CCPR/C/52/Add.4
24 April 1989

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Третьи периодические доклады государств-участников,
которые должны быть представлены в 1988 году

Добавление

ЧЕХОСЛОВАКИЯ*

[17 января 1989 года]

* Первоначальный доклад, представленный правительством Чехословакии, см. CCPR/C/1/Add.12; рассмотрение этого доклада Комитетом см. CCPR/C/SR.64-SR.66 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 40 (A/33/40), пункты 111-146. Второй периодический доклад Чехословакии см. CCPR/C/28/Add.7; рассмотрение этого доклада Комитетом см. CCPR/C/SR.679-SR.683 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 40 (A/41/40), пункты 315-370.

GE.89-16121 (R)4303

1. Настоящий доклад дополняет доклад Чехословацкой Социалистической Республики об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах, представленный 23 марта 1977 года, и второй периодический доклад Чехословацкой Социалистической Республики об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах, представленный 22 июля 1985 года.
 2. Настоящий доклад представляется в соответствии со статьей 40 Пакта и во исполнение решения Комитета по правам человека.
 3. Со времени представления предыдущего доклада не принимались новые законы или положения, которые сказались бы на выполнении положений Пакта, и никакие существенные поправки не вносились в существующие законы, регулирующие данную область.
 4. Не вносились изменения и в конституционные законы, касающиеся прав, провозглашенных в Международном пакте о гражданских и политических правах.
 5. Никаких изменений не произошло и в области уголовного права.
 6. Гражданское право также осталось без изменений.
 7. В законоположения, регулирующие социальную сферу, были внесены поправки, целью которых было повышение заботы государства о семье, матери и ребенке и укрепление системы социального обеспечения населения. Был принят новый Закон о социальном обеспечении (№ 100/1988, Собрание законов). Был увеличен срок оплачиваемого отпуска по беременности и родам, расширен охват системы предоставления пособий по уходу за ребенком, продлен срок предоставления трудящимся пособий по уходу за заболевшими членами их семьи, и, кроме того, был увеличен размер пособия по беременности и родам, его выплата осуществляется в течение более длительного срока, и был расширен охват системы предоставления таких пособий (Закон № 51/1987, Собрание законов, об изменениях в системе страхования по болезни; Закон № 50/1987, Собрание законов, об изменениях и поправках, внесенных в Закон о пособии по беременности и родам; Декрет № 56/1987, Собрание законов, о поправках к Декрету № 130/1984, Собрание законов, об осуществлении Закона о пособии по беременности и родам; Декрет № 57/1987, Собрание законов, о дополнительных изменениях Декрета № 128/1975, Собрание законов, об осуществлении Закона о социальном обеспечении).
 8. Гарантии социального обеспечения пожилых граждан были укреплены Законом № 53/1987, Собрание законов, о повышении пенсий лицам, для которых она является единственным источником дохода.
 9. В деятельности судов по рассмотрению вопросов, касающихся Пакта, не произошло никаких изменений.
 10. Таким образом, третий периодический доклад дополняет и обогащает информацию, представленную Комитету по правам человека в предыдущих докладах.
- * * *
11. В настоящее время в Чехословакии ведется подготовка по осуществлению значительных преобразований. На XVII съезде Коммунистической партии Чехословакии был взят курс на ускорение экономического и социального развития общества путем осуществления перестройки, основными элементами которой

являются перестройка хозяйственного механизма и расширение социалистической демократии. Перестройка воспринимается как исторически неизбежный процесс, как способ достижения новых качественных изменений в жизни общества. Главная задача этого процесса заключается в достижении социальной справедливости и реального гуманизма, в обеспечении реального вклада наций и национальностей Чехословакии в современную историю.

12. Прогресс в перестройке общества тесно связан с прогрессом в области прав человека. Цель усилий, направленных на расширение демократии и социалистического самоуправления, заключается в дальнейшем расширении использования народом Чехословакии гражданских и политических прав.

13. Всеобъемлющая перестройка хозяйственного механизма будет способствовать дальнейшему расширению социально-экономических гарантий, осуществлению экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав в их единстве и взаимозависимости.

14. Результаты дальнейшего укрепления социалистической демократии и расширение социально-экономических гарантий осуществления гражданских прав соответствующим образом отражаются и будут отражаться в чехословацких законах.

15. Уже началась подготовительная работа по внесению поправок в большое количество различного рода правовых положений. Несмотря на то, что данный процесс пока не завершен, а в некоторых случаях находится на этапе законодательных инициатив, Чехословацкая Социалистическая Республика считает целесообразным информировать о них Комитет по правам человека и международное сообщество в соответствии с той частью статьи 5 с) Руководящих принципов, которая посвящена форме и содержанию докладов государств-участников в соответствии со статьей 40 Пакта.

16. В соответствии с решениями XVII съезда Коммунистической партии Чехословакии началась работа по составлению новой Конституции Чехословацкой Социалистической Республики. Новая Конституция, основанная на федеральном характере государства, закрепит основные изменения, связанные с перестройкой, и, являясь высшим кодексом социалистической демократии, свобод, прав и обязанностей граждан, равенства наций и национальностей Чехословакии, будет соответствовать уровню развития общества на пороге нового тысячелетия. Были высказаны рекомендации включить в подготавливаемый проект Конституции основные принципы международного права (мирное сосуществование, мирное урегулирование международных споров, неприменение силы, сотрудничество между народами и т.д.) и заново сформулировать принципы наказуемости международных преступлений против мира и человечности в соответствии с чехословацким уголовным правом.

17. Поправки к чехословацкому уголовному законодательству, которые находятся в настоящее время в стадии разработки, коснутся, главным образом, положений о преступлениях против мира и человечества, а также положений о военных преступлениях, и приведут их в соответствие с положениями международных соглашений, к которым присоединилась Чехословацкая Социалистическая Республика. В целях последовательного осуществления принципа уголовной ответственности за преступления международного характера необходимо исправить содержание внутреннего уголовного права путем признания принципа флага в качестве независимого принципа уголовного права и путем более широкого применения принципа универсальности в том смысле, который заложен в этом термине. Это необходимо для того, чтобы снять всякие ограничения, касающиеся преследования за преступления, которые по своему характеру являются международными преступлениями.

18. Большое значение имеет совершенствование работы правоохранительных, следственных органов и судов. Задача заключается в том, чтобы обеспечить их последовательное участие в деле защиты интересов граждан и общества и в обеспечении полного соблюдения социалистической законности и правопорядка. В настоящее время рассматривается возможность предоставить каждому гражданину право на ходатайство о пересмотре в судебном порядке решения административного органа. Именно в этом заключается смысл предложения об отмене Закона № 150/1969, Собрание законов, о менее опасных уголовных преступлениях и поправки к Закону № 60/1961, Собрание законов, о мелких преступлениях. Будут разработаны более строгие меры в отношении государственных служащих, которые в своих отношениях с гражданами нарушили закон или причинили им ущерб. Некоторые из этих законодательных предложений будут более детально рассмотрены в комментариях, посвященных соответствующим статьям.

19. С 1 января 1989 года вступит в силу измененный Кодекс законов о труде. Принципы, в соответствии с которыми должны быть внесены поправки, были представлены для всеобщего обсуждения в начале 1988 года, и при составлении проекта исправленного Кодекса надлежащим образом были учтены замечания, высказанные гражданами.

Статья 1

20. В своей внешней политике Чехословацкая Социалистическая Республика всегда поддерживала и будет поддерживать народы, борющиеся за право на самоопределение. Только благодаря осуществлению права на самоопределение многими народами во всех частях мира удалось добиться изменения структуры международных отношений и обеспечить постоянное упрочение позиций государств, стоящих на пути социального прогресса. История, а также горький опыт народов, лишенных этого основного права, показывает, что без осуществления права на самоопределение невозможно добиться действительного осуществления всех прав человека, а именно политических, гражданских, экономических, социальных и культурных прав.

21. В 1988 году в Чехословакии были отмечены три важные даты, которые непосредственно связаны с осуществлением права народов на самоопределение.

22. В Чехословакии была отмечена 70-я годовщина основания первого в современной истории независимого государства чехов и словаков.

23. В этот год была отмечена также 20-я годовщина со дня принятия Конституционного закона Чехословацкой федерации № 143/1968, Собрание законов.

24. Уже 50 лет прошло со дня подписания позорного Мюнхенского соглашения, которое привело к временной утрате свободы молодым чехословацким государством.

25. Право наций на самоопределение обеспечивается в Чехословацкой федерации путем:

предоставления равного статуса Чешской Социалистической Республике и Словацкой Социалистической Республике в рамках Чехословацкой Социалистической Республики и путем обеспечения взаимного уважения их суверенитета;

создания независимых друг от друга органов государственной власти, представительных органов Чехословацкой Социалистической Республики, Чешской Социалистической Республики и Словацкой Социалистической Республики - Федерального собрания Чехословацкой Социалистической Республики, Чешского Национального совета и Словацкого Национального совета;

предоставления равных гражданских и политических прав всем гражданам на всей территории Чехословацкой Социалистической Республики.

26. Система законодательных, исполнительных и судебных органов Федерации и обеих республик является основой Чехословацкой федерации. Во второй главе Конституционного закона № 143/1968, Собрание законов, о Чехословацкой федерации говорится о распределении прав и обязанностей между Федерацией и республиками. К сфере исключительной компетенции Федерации относятся наиболее важные вопросы, связанные с существованием государства - внешняя политика, оборона, валютные вопросы, государственные материальные резервы, федеральное законодательство и управление в пределах компетенции Федерации и охрана федеральной конституционности (статья 7).

27. В статье 8 говорится о совместной компетенции Федерации и обеих республик. В статье 9 говорится, что вопросы, которые прямо не отнесены к ведению Федерации, входят в исключительную компетенцию двух республик.

28. Федеральное собрание Чехословацкой Социалистической Республики является верховным органом государственной власти. Оно состоит из двух палат: Народной палаты и Палаты национальностей. Народная палата состоит из 200 депутатов, которые избираются во всей Чехословакии. Палата национальностей состоит из 150 депутатов, из которых 75 избираются в Чешской Социалистической Республике и 75 - в Словацкой Социалистической Республике (статья 29 и последующие Конституционного закона № 143/1968 о Чехословацкой федерации, Собрание законов).

29. Запрет майоризации, провозглашенный в статье 42, является важным положением, гарантирующим равные права обоим народам при принятии решений по наиболее важным вопросам. По вопросам, предусмотренным законодательством, депутаты Палаты национальностей, избранные в обеих республиках, голосуют раздельно. Решение считается принятым, когда за него голосует большинство депутатов, избранных от обеих республик, если закон не требует квалифицированного большинства. Так, например, запрещение майоризации действует при утверждении законопроектов, касающихся гражданства, государственных планов развития народного хозяйства, бюджетов, налогов, сборов, цен, политики в области капиталовложений, социальной политики, политики в области заработной платы и т.д., а также при одобрении программного заявления федерального правительства Чехословакии и при голосовании предложения о выражении доверия правительству.

30. В составе персонала федеральных органов государственной власти поддерживается соответствующее процентное соотношение представителей обоих народов.

31. Принципы федерации были полностью соблюдены при создании системы министерств и других центральных органов государственной власти, а также при создании структуры общественных организаций, осуществляющих свою деятельность в рамках Национального фронта Чехословацкой Социалистической Республики.

32. Двадцатилетний опыт существования Чехословацкой федерации свидетельствует о том, что вышеуказанные положения способствовали укреплению единства и братских связей между чешским и словацким народами и другими национальностями нашего государства.

Статья 2

33. Принцип недискриминации является основополагающим принципом чехословацкого права. В статье 20 Конституции ясно провозглашаются "равные права и равные обязанности" всех граждан. Равноправие всех граждан "независимо от их национальной и расовой принадлежности гарантируется".

34. Правовая система Чехословакии исключает дискриминацию граждан на основании расы, цвета кожи, пола, религии, политических или иных убеждений, а также дискриминацию на основании социального происхождения, имущественного положения, рождения или иных обстоятельств.

35. Уголовный кодекс Чехословакии и Уголовно-процессуальные правила не признают каких-либо исключений из этого принципа. В соответствии с пунктом 2 статьи 196 Закона № 140/1961, Собрание законов, Уголовный кодекс, с последующими поправками, полный текст № 113/1973, Собрание законов, далее именуемый "Уголовный кодекс", - любое лицо, допускающее насилие в отношении группы лиц или отдельного лица или угрожающее им смертью, нанесением серьезного физического или материального ущерба по причине их национальности, расы или религии или по причине того, что они не придерживаются какого-либо вероисповедания, карается лишением свободы сроком до двух лет или исправительными работами. В соответствии со статьей 198 Уголовного кодекса любое публичное и грубое оскорбление какой-либо нации или расы карается лишением свободы сроком до одного года или исправительными работами.

36. В связи с этими и другими преступлениями любой человек в Чехословакии, включая иностранцев, может обратиться в органы полиции или прокуратуры, которые в соответствии со статьей 158 Закона № 141/1961, Собрание законов, Уголовно-процессуальные правила, с последующими поправками, полный текст № 148/1973, Собрание законов, далее именуемые "Уголовно-процессуальные правила", обязаны принимать такие заявления от любого лица и в установленный законом срок, равный одному месяцу, известить заявителя о принятых мерах.

37. С другой стороны, правовая система Чехословакии гарантирует любому лицу, в отношении которого возбуждено уголовное преследование, или любому лицу, которое нуждается в юридической помощи по гражданскому делу, право выбрать себе защитника (в гражданских делах - адвоката) для представления его/ее в суде. Защитник обязан предоставлять юридическую помощь (пункт 1 статьи 8 Закона № 118/1975 о защитниках, Собрание законов). Если какое-либо лицо, включая иностранцев, не в состоянии оплатить расходы, связанные с юридической помощью, то такая помощь предоставляется ему бесплатно квалифицированным защитником (пункт 2 статьи 11 Закона о защитниках).

38. В ходе разбирательства суд совместно со всеми участниками процесса старается установить истинные обстоятельства дела (принцип объективной истины) и полностью обеспечить защиту гражданских и политических прав обвиняемого, исходя при этом из презумпции невиновности обвиняемого. До тех пор пока вина лица, в отношении которого проводится судебное разбирательство, не установлена окончательным приговором суда, данное лицо должно считаться невиновным (пункт 2 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил).

39. Органы, участвующие в уголовном разбирательстве, стремятся к установлению истинных фактов и принимают свои решения на основе этих подлинных фактов. Они одинаково тщательно изучают обстоятельства, свидетельствующие как в пользу обвиняемого, так и против него, и представляют доказательства как в его пользу, так и против него без какого-либо официального запроса сторон. Признание обвиняемым своей вины не освобождает органы, участвующие в уголовном разбирательстве, от обязанности использовать все доступные способы для изучения всех обстоятельств дела (пункт 5 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил).

40. Как уже было отмечено, положения пункта 3 а), b), c) статьи 21 Пакта применяются как к гражданам Чехословакии, так и ко всем лицам, находящимся на территории страны.

Статья 3

41. В чехословацком законодательстве содержатся четкие положения о равных гражданских и политических правах мужчин и женщин. О реальном осуществлении этих прав свидетельствует широкое участие женщин в общественной и политической жизни. Наиболее активную деятельность женщины осуществляют в рамках Союза чехословацких женщин, а также в Союзе чешских женщин и Союзе словацких женщин, которые входят в Национальный фронт Чехословацкой Социалистической Республики.

42. Кроме того, женщины входят в состав высших законодательных органов. В ходе последних выборов 59 женщин были избраны в Народную палату Федерального собрания (29,5%), 44 женщины - в Палату национальностей Федерального собрания (29,33%), 55 женщин были избраны в Чешский Национальный совет (27,5%) и 45 женщин - в Словацкий Национальный совет (30%).

43. На долю женщин приходится 46% всех трудящихся, работающих в народном хозяйстве. В области социальных услуг женщины составляют подавляющее большинство - 87,5%, среди банковских служащих они составляют 75,4%, а в научной области и в области исследований и разработок доля женщин составляет 37,6%.

44. В Чехословакии последовательно осуществляется принцип равной оплаты за равный труд.

45. С учетом материнских функций женщин, а также их физиологии, в чехословацкое законодательство были включены положения, обеспечивающие охрану прав женщин и предоставляющие им определенные льготы.

46. Женщины пользуются правом на бесплатное образование. В 1986/87 учебном году доля учащихся женского пола в общеобразовательных средних школах составляла 62,2%, в профессиональных училищах - 62,9%, в институтах и университетах - 43,5%, в классических университетах - 63,7%.

47. Государство выплачивает специальные пособия семьям, имеющим детей и матерям-одиночкам. Оплачиваемый отпуск по беременности и родам в Чехословакии является одним из наиболее продолжительных в мире; его продолжительность составляет 28 недель, и в этот период матерям оплачивается 90% от их чистого месячного заработка. Одиноким женщины, вдовы, разведенные женщины и женщины, оставшиеся одни по другим причинам, получают пособия в течение 37 недель.

48. Срок предоставления пособий матерям был увеличен с двух до трех лет для семей, в которых дети родились после 31 декабря 1987 года, а их матери

ухаживают еще за одним ребенком, не достигшим школьного возраста, или за ребенком, не достигшим 26-летнего возраста, если он/она обучается в системе профтехобразования или является инвалидом. Сумма пособия для матерей составляет 600 чехословацких крон в месяц на одного ребенка, 800 чехословацких крон на других двух детей. Единовременное пособие при рождении ребенка составляет 2 000 чехословацких крон.

Статья 4

49. В период чрезвычайного положения в государстве конституционный статус граждан остается неизменным. Конституция или конституционные законы не уполномочивают никакой государственный орган временно ограничивать или приостанавливать гражданские права, гарантируемые Конституцией и конституционными законами. При осуществлении своих гражданских прав граждане в соответствии с Конституцией должны лишь исполнять обязанности, установленные Конституцией и другими законами, и во всей своей деятельности они должны руководствоваться интересами социалистического государства и общества. Никакой государственный орган Чехословацкой Социалистической Республики не вправе вводить чрезвычайное положение, военное положение и т.д., которое было бы связано с временным ограничением прав, провозглашенных в Пакте.

50. Только в случаях, оговоренных в Конституционном законе о Государственном совете обороны (пункт 1 статьи 12 Конституционного закона № 10/1969, Собрание законов), т.е. в исключительно чрезвычайных обстоятельствах и в той мере, в какой это необходимо для обороны Чехословацкой Социалистической Республики и подготовки такой обороны, государственные органы, определенные в Акте Федерального собрания, будут полномочны призвать каждого гражданина к сотрудничеству и к оказанию материальной помощи, а также вводить ограничения и требовать выполнения каких-либо действий. В этой связи ограничения прав, провозглашенных в статьях 6, 7, 8 (пункты 1 и 2), 11, 15, 16 и 18 Пакта, не могут являться предметом обсуждения. Условия выполнения обязанностей гражданами и их объем в вышеперечисленных случаях могут быть установлены только Актом Федерального собрания.

51. С 1945 года на территории Чехословакии не вводилось чрезвычайного положения, которое могло бы повлиять на обязательства Чехословацкой Социалистической Республики, принятые ею в соответствии с Пактом.

Статья 5

52. Как следует из доклада по другим статьям Пакта, чехословацкое законодательство и практика применения законов в Чехословакии полностью отвечают требованиям Пакта, а в ряде случаев и превосходят их. Поэтому не может быть и речи об ущемлении каких-либо прав или свобод, признанных Пактом, в результате неверного толкования Пакта. Такое ущемление прав, независимо от его связи с Пактом, представляло бы собой нарушение национального законодательства и во многих случаях - как следует из доклада по другим статьям Пакта - являлось бы деянием, наказуемым в соответствии с Уголовным кодексом.

53. За период действия Пакта в Чехословакии не принималось каких-либо законодательных и других правовых положений, которые ограничивали бы или отменяли какие-либо права человека, выходящие за рамки Пакта к моменту его вступления в силу. Не ожидается этого и в будущем, так как это противоречило бы отраженной в Конституции перспективе продолжать расширение и углубление

прав и свобод граждан (пункт 1 статьи 19 Конституции Чехословацкой Социалистической Республики).

Статья 6

54. Защита права человека на жизнь является основой внутренней и внешней политики Чехословацкой Социалистической Республики и обеспечивается целым рядом законов (Конституция, Уголовный кодекс, Закон о защите мира, Закон о здравоохранении населения и т.д.).

55. В уголовном законодательстве Чехословакии смертная казнь является чрезвычайной мерой. Этот принцип полностью отражен в Уголовном кодексе и в Уголовно-процессуальных правилах. Положения этих законов включают и даже перекрывают основные положения статей 6, 14 и 15 Пакта. В Конституции Чехословацкой Социалистической Республики и в ее законодательстве содержится положение, запрещающее вынесение смертного приговора произвольным решением судьи или в ходе упрощенного судопроизводства (пункт 2 статьи 30).

56. В соответствии с Уголовным кодексом смертная казнь может назначаться за: государственную измену (статья 91), подрывные действия против республики (пункт 2 статьи 92), террор (статья 93 и пункт 3 статьи 94), подрывные действия (пункт 2 статьи 95 и пункт 2 статьи 96), саботаж (пункт 3 статьи 97), шпионаж (пункт 3 статьи 105 и статья 108), дезертирство (статья 114), массовые беспорядки (пункт 3 статьи 179), угроза безопасности воздушного судна (пункт 2 а) статьи 180), угон самолета за границу (пункт 2 с) статьи 180), убийство (статья 219), геноцид (статья 259), применение запрещенных видов оружия (пункт 2 статьи 262), жестокое обращение в период войны (пункт 3 статьи 263), мародерство (статья 264) и некоторые другие военные преступления, совершенные в период состояния боевой готовности в стране или в ходе боевых действий. Смертный приговор может быть вынесен только за совершение преступлений, перечисленных выше и при наличии условий, оговоренных в статье 29 (пункт 1) Уголовного кодекса. В целом в Уголовном кодексе перечисляется 32 типа случаев, когда может быть вынесен смертный приговор. В соответствии с этим положением смертный приговор может быть вынесен только при условии чрезвычайной опасности для общества данного преступления ввиду особой жестокости, с которой оно было совершено или изменности его мотивов, или ввиду особо серьезных и практически непоправимых последствий такого преступления; и если: а) вынесение смертного приговора представляется необходимым для эффективной защиты общества, или б) нет никакой надежды на то, что преступник может исправиться после 15 лет тюремного заключения.

57. Суд может заменить смертную казнь на лишение свободы сроком от 15 до 25 лет в том случае, если суд считает данный приговор приемлемым (пункт 3 статьи 29 Уголовного кодекса). Смертный приговор не выносится за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет (пункт 4 статьи 29 Уголовного кодекса), смертный приговор также не выносится и не приводится в исполнение в отношении беременных женщин (пункт 4 статьи 29 Уголовного кодекса и пункт 2 статьи 318 Уголовно-процессуальных правил).

58. Каждый окончательный смертный приговор должен в обязательном порядке рассматриваться Верховным судом Чехословацкой Социалистической Республики, который является высшим судебным органом Чехословацкой федерации (статья 316 Уголовно-процессуальных правил). В случае если смертный приговор остается в силе после рассмотрения его Верховным судом Чехословацкой Социалистической Республики, данное дело в обязательном порядке представляется Президенту

Чехословацкой Социалистической Республики, который рассматривает вопрос о том, существуют ли обстоятельства, позволяющие помилование. Окончательный смертный приговор может быть приведен в исполнение только после того, как он был рассмотрен в Верховном суде Чехословацкой Социалистической Республики и оставлен без изменений, и после того, как суд был извещен о том, что помилование не будет предоставлено и что ходатайство о проведении нового судебного разбирательства отсутствует и было принято окончательное решение об отказе в данном ходатайстве (статья 317 Уголовно-процессуальных правил).

59. При рассмотрении дел, по которым может быть вынесен смертный приговор, присутствие защитника обязательно (пункт 3 статьи 36 Уголовно-процессуальных правил) и, как и при осуществлении других судебных разбирательств, не допускается представление доказательств, добытых противозаконным способом (статья 91 Уголовно-процессуальных правил).

60. В процессе совершенствования законодательства и в судебной практике Чехословакии прослеживается тенденция ограничить вынесение смертного приговора только за совершение исключительных и чрезвычайно тяжких преступлений. Совершенно естественно резко негативное отношение общества к чрезвычайно тяжким преступлениям (например, убийство, совершенное с особой жестокостью). Судебное разбирательство по подобным делам всегда носит открытый характер, а судебные решения публикуются надлежащим образом в средствах массовой информации.

61. Смертный приговор может быть вынесен только при судебном разбирательстве выборным и независимым судом. Судебная система Чехословацкой Социалистической Республики включает, кроме того, военные суды, которые рассматривают дела о преступлениях, совершенных служащими вооруженных сил и сил безопасности, военнопленными и другими лицами, оговоренными в законе. Во время состояния боевой готовности в стране судебная система включает в себя также военно-полевые суды высшей и низшей инстанции. В своей деятельности все эти суды руководствуются вышеуказанными правилами.

62. Из сказанного следует, что чехословацкое законодательство четко оговаривает принципы и условия, допускающие вынесение смертного приговора и приведение его в исполнение. В 1986 году в Чехословацкой Социалистической Республике было вынесено три смертных приговора (один - в Чешской Социалистической Республике и два - в Словацкой Социалистической Республике), в 1987 году - три смертных приговора (в ЧСР - один и ССР - два). Три приговора были приведены в исполнение.

63. Поправка к Уголовному кодексу будет служить дальнейшему объяснению положений о чрезвычайных наказаниях, т.е. о лишении свободы на срок от 15 до 25 лет и смертной казни. Смертный приговор должен выноситься только в тех случаях, когда опасность преступления для общества чрезвычайно велика ввиду особо жестокого характера его совершения или низменности его мотивов, или ввиду особо серьезных и практически непоправимых последствий этого преступления; или когда существует большая вероятность того, что преступник повторно совершит данное преступление, и необходимо вынести такой приговор, который обеспечит эффективную защиту общества, и когда нет надежды на то, что приговор, связанный с лишением свободы, будет способствовать исправлению преступника. Могут быть также применены чрезвычайные меры наказания (смертный приговор и лишение свободы сроком до 25 лет), но только за преступления, о которых конкретно говорится в специальной части Уголовного кодекса.

Статья 7

64. В статье 30 Конституции гарантируется неприкосновенность личности и предусматривается, что любые правовые меры, принятые в отношении какого-либо лица, должны соответствовать существующим законам. Права и обязанности должностных лиц, участвующих в уголовном разбирательстве, конкретно и в достаточной степени оговорены в соответствующих актах (Закон № 40/1974 о подразделениях национальной безопасности, Собрание законов, и Закон № 59/1965 об отбывании приговора, связанного с лишением свободы, с исправлениями, внесенными последующими положениями, Собрание законов, полный текст № 84/1969, Собрание законов) и другими положениями. Нарушения своих прав и обязанностей государственными должностными лицами, включая должностных лиц, участвующих в уголовном разбирательстве, наказываются по закону, а правовая защита от пыток, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и наказания обеспечивается положениями статьи 158 Уголовного кодекса, в которой классифицируется преступление, связанное с превышением власти государственным должностным лицом.

65. В этом отношении защита обвиняемого обеспечивается положениями пункта 1 статьи 91 Уголовно-процессуальных правил, в соответствии с которыми свидетельские показания или признание обвиняемого не должны получаться с помощью какого бы то ни было принуждения, и во время допросов должна соблюдаться неприкосновенность личности обвиняемого.

66. Чехословацкая Социалистическая Республика выразила свою полную поддержку усилий, направленных на соблюдение прав человека и основных свобод, провозглашенных в статье 7 Пакта, а также свои намерения сотрудничать в этой области на международном уровне путем ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

67. Ратификация Конвенции против пыток будет отражена в измененных Уголовно-процессуальных правилах путем дальнейшего улучшения и уточнения положений, содержащихся в статье 91 данных правил.

68. Ни одно лицо не должно без его свободного согласия подвергаться медицинским или научным опытам. Об этом говорится в пункте 2 статьи 23 Закона № 20/1966 о здравоохранении населения. Медицинское обследование или лечение может быть осуществлено только с согласия пациента или когда такое согласие подразумевается. Если после подробного объяснения пациент все же отказывается от предложенного лечения, врач должен потребовать от него письменного заявления об отказе. Несанкционированный медицинский или научный эксперимент представляет собой уголовное преступление.

69. Кровь, ткань или какие-либо органы могут браться у живого лица только с его согласия, причем это не должно представлять угрозы для его здоровья. Доноры имеют право на интенсивное восстановление своего здоровья (пункт 2 статьи 26).

70. Стерилизация может осуществляться только с согласия или по просьбе соответствующего лица (статья 27).

71. Ткани и органы могут быть взяты на медицинские, научные и исследовательские цели от тела умершего лица. В том случае, если умершее лицо составило при жизни письменный отказ, ткани и органы его тела не могут быть изъяты (статья 8 Декрета Министерства здравоохранения Чехословацкой

Социалистической Республики № 19/1988 о порядке освидетельствования случаев смерти и захоронения, Собрание законов, и Декрет Министерства здравоохранения Чехословацкой Социалистической Республики № 46/1985, Собрание законов, о порядке освидетельствования случаев смерти и захоронения).

Статья 8

72. На нынешней территории Чехословацкой Социалистической Республики рабства не существовало более тысячи лет. В статьях 232 и 233 Уголовного кодекса содержатся положения о правовой защите от преступлений, связанных с незаконным лишением свободы и насильственным увозом за границу. Основной приговор за совершение обоих преступлений заключается в лишении свободы сроком от трех до восьми лет. Лишение личной свободы (статья 232 Уголовного кодекса) встречается очень редко. Кроме того, Чехословацкая Социалистическая Республика является участницей четырех международных конвенций о всех формах рабства и работорговли:

- a) Международная конвенция о борьбе с торговлей белыми рабынями (Париж, 4 мая 1910 года);
- b) Международная конвенция о борьбе с торговлей несовершеннолетними женщинами (Женева, 11 октября 1933 года), дополненная Протоколом, подписанным 13 ноября 1947 года, Лейк-Саксес, Нью-Йорк;
- c) Конвенция о рабстве (Женева, 25 сентября 1926 года) и Протокол от 7 декабря 1953 года;
- d) Международная конвенция о борьбе с торговлей женщинами и детьми (Берн, 30 сентября 1921 года).

Крепостное право было отменено в Богемии и Моравии в 1781 году, а в Словакии - в 1785 году.

73. В законах Чехословацкой Социалистической Республики не предусматривается наказания, связанного с принудительным трудом. Закон об отбывании приговоров, связанных с лишением свободы, № 59/1965, Собрание законов, предусматривает в специальной статье исправление осужденных с помощью труда в качестве конкретного метода перевоспитания (статьи 25-29). Цель исправления осужденных через труд заключается в воспитании и укреплении у осужденных сознательного отношения к труду. В соответствии с целью наказания, связанного с лишением свободы, осужденные работают в различных организациях или в исправительных учреждениях и им поручается работа в соответствии с их квалификацией и навыками. Продолжительность рабочего дня и заработная плата являются в принципе такими же, как и у всех остальных рабочих. Осужденные могут принимать участие в решении вопросов, связанных с безопасностью и охраной труда.

74. В соответствии с разделом III и пунктом 2 статьи 27 Кодекса законов о труде (№ 65/1965, Собрание законов) с поправками, внесенными последующими положениями, трудоустройство осуществляется посредством контракта, который заключается между работодателем и трудящимся, т.е. путем выражения согласия сторон заключить контракт, который составляется на принципах свободного волеизъявления, честности и с помощью четких и понятных терминов, в противном случае он является недействительным (статьи 240 и 242 Кодекса законов о труде). Правовые взаимоотношения, вытекающие из факта осуществления

трудовой деятельности, могут быть разорваны трудящимся даже без согласия своего работодателя путем уведомления, причем трудящийся не обязан представлять объяснения, или путем прекращения выполнения своих профессиональных функций (статьи 51, 54, 58, пункт 3 статьи 70, пункт 2 статьи 223, статья 224 и пункт 2 статьи 237 Кодекса законов о труде). Таким образом, никто не может быть заставлен выполнять работу в принудительном порядке.

Статья 9

75. [1] Неприкосновенность личности является конституционным принципом (статья 30 Конституции Чехословацкой Социалистической Республики). Далее в Конституции провозглашается принцип - в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Пакта - состоящий из двух частей:

а) никто не может быть подвергнут преследованию иначе, как на таких основаниях и в соответствии с такой процедурой, которые установлены законом;

б) никто не может быть лишен свободы, за исключением случаев, оговоренных в законе и в соответствии с решением, принятым судом или прокурором.

76. Вышеназванные конституционные положения нашли свое дальнейшее развитие в основных принципах уголовного законодательства (пункт 1 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил). Обвиняемый может быть взят под стражу только в конкретно оговоренных случаях (статья 67 Уголовно-процессуальных правил) и только в соответствии с решением суда, а в период, предшествующий судебному разбирательству, - в соответствии с решением прокурора (статья 68 Уголовно-процессуальных правил).

77. Кроме содержания под стражей, в чехословацком законодательстве существуют еще две меры, связанные с ограничением личной свободы граждан. Это - задержание, которое производится в соответствии со статьями 75 и 76 Уголовно-процессуальных правил, и арест, который производится в соответствии со статьей 23 Закона о службе национальной безопасности (№ 40/1974, Собрание законов). Задержание и арест могут производиться на строго ограниченное время.

78. В предложенной поправке к Уголовно-процессуальным правилам, которая приведет в соответствие данное правило с Пактом, более детально оговариваются условия, позволяющие взять какое-либо лицо под стражу, и говорится, что содержание под стражей разрешается в тех случаях, когда какое-либо лицо преследуется за совершение уголовного преступления, за которое в Уголовном кодексе предусматривается наказание в виде лишения свободы сроком не менее пяти лет или смертная казнь, или когда содержание под стражей является необходимым для достижения целей уголовного разбирательства. Однако обвиняемый не должен содержаться под стражей, если он находится в чрезвычайных обстоятельствах и если применение данной меры обусловлено характером дела.

79. [2] Чехословацкое законодательство строится на том принципе, что только лицо, которому было предъявлено обвинение (статья 163), или лицо, которое было информировано о предъявленных обвинениях (статья 169), может быть взято под стражу. В Чехословакии существуют два вида ареста без предварительного предъявления обвинения. Это вышеупомянутые задержание и арест. Задержание применяется в тех случаях, когда существуют основания для заключения какого-либо лица под стражу (статья 67 Уголовно-процессуальных правил),

а ввиду срочности дела невозможно получить санкцию прокурора. В целях судебного преследования и во исполнение своих служебных обязанностей сотрудники службы национальной безопасности имеют право производить арест любого лица, которое хулиганским или иным противоправным поведением нарушает общественный порядок. Задержание и арест могут продолжаться не более 48 часов. После этого срока указанному лицу должна быть предоставлена свобода или в соответствии с решением прокурора оно должно быть взято под стражу. Прокурор может продлить срок задержания дополнительно на 48 часов.

80. [3] Содержание под стражей может продолжаться не более двух месяцев, и лишь старший прокурор имеет право продлить этот срок (статья 71 Уголовно-процессуальных правил). Средняя продолжительность содержания под стражей лиц, совершивших уголовные преступления, в 1986 году составляла 2,08 месяца. Все органы, участвующие в уголовном разбирательстве, должны в соответствии с законом рассматривать на всех этапах разбирательства вопрос о том, продолжают ли оставаться действительными основания для содержания под стражей. Если эти основания перестали быть действительными, обвиняемому должна быть предоставлена работа. Обвиняемый, кроме того, имеет право в любой момент потребовать своего освобождения (статьи 72 и 74 Уголовно-процессуальных правил).

81. В некоторых случаях обвиняемый может быть освобожден из-под стражи под письменное обещание о явке в суд или к прокурору/следователю или под обещание или гарантию общественной организации в отношении будущего поведения обвиняемого (статья 73 Уголовно-процессуальных правил).

82. Судебная практика также помогает осуществлению статьи 9 Пакта путем сокращения продолжительности судебного разбирательства по уголовным делам.

83. В 1987 году в Чехословацкой Социалистической Республике судебному преследованию было подвергнуто 216 135 человек. Из них 128 132 человека предстали перед судом и 120 111 человек были осуждены. Из всех осужденных 36 962 человека, т.е. 30,7% были осуждены на лишение свободы без отстранения от своих обязанностей.

Статья 10

84. [1] В соответствии со статьей 10 Пакта, в Уголовном кодексе говорится *expressis verbis*, что при отбывании наказания заключенные не должны подвергаться унижению своего человеческого достоинства. Этот принцип повторяется в статье 1 Закона № 59/1965, Собрание законов, об отбывании приговоров, связанных с лишением свободы, и данный принцип является основным положением этого Закона. Соответствующим образом данный принцип применяется на практике. Отбывая срок лишения свободы, заключенные подвергаются ограничению только в отношении тех гражданских прав, осуществление которых противоречило бы целям наказания. Осужденный имеет право писать своей семье, встречаться с родственниками в рамках, определенных для исправительной группы, в которой он отбывает свое наказание. Осужденный может подписываться на ежедневные газеты, читать книги и другие публикации, получать посылки с продуктами и личными вещами в пределах, определенных для исправительной группы, в которой он отбывает наказание (статьи 10, 12, 13 и 14 Закона № 59/1965, Собрание законов).

85. Одиночное заключение может быть назначено только судом. Одиночному заключению подвергаются только те осужденные лица, которые были направлены

судом отбывать свое наказание в исправительной группе III и которые имеют крайне преступный склад характера, или те осужденные, смертный приговор которых был заменен на лишение свободы в результате помилования (пункт 4 статьи 39а Уголовного кодекса). Режим при одиночном заключении регулируется статьей 7 Закона № 59/1965, Собрание законов, об отбывании наказаний, связанных с лишением свободы.

86. [2] В предложенной поправке к Закону об отбывании наказаний, связанных с лишением свободы, более конкретно определяются превентивные и воспитательные цели наказания: перевоспитать осужденное лицо путем исправительной и воспитательной деятельности и убедить его честно жить и трудиться.

а) В соответствии со статьей 20 (пункт 1 с)) Правил содержания под стражей, обвиняемый содержится под стражей отдельно от лиц, в отношении которых был вынесен окончательный приговор. При содержании под стражей обвиняемый подвергается только тем ограничениям, которые необходимы для надлежащего осуществления уголовного расследования.

б) В соответствии со статьей 71 (пункт 1) Правил содержания под стражей, несовершеннолетние содержатся отдельно от других обвиняемых. В Уголовном кодексе также предусматривается, что лица, не достигшие 18-летнего возраста, отбывают наказание, связанное с лишением свободы, в исправительных заведениях для несовершеннолетних. Особый правовой статус несовершеннолетних учитывается в Уголовном кодексе и оговаривается в специальных положениях, касающихся преследования несовершеннолетних (статьи 74-87), и в Уголовно-процессуальных правилах, в специальных положениях о правовых санкциях в отношении несовершеннолетних лиц (статьи 291-301).

87. В предложенной поправке к Закону об отбывании наказаний, связанных с лишением свободы, которая соответствует положениям Пакта, говорится, что совершеннолетние и несовершеннолетние правонарушители должны отбывать наказание раздельно.

88. [3] Сущность отбывания наказания, связанного с лишением свободы, и основной метод достижения целей этого наказания заключаются в исправительной деятельности, которая представляет собой совокупность порядка и дисциплины, установленных в местах лишения свободы, воспитательной и культурной работы среди заключенных.

89. [4] Право на судебное разбирательство в суде по уголовным делам конкретно не провозглашается в законе, но полностью признается. Кроме того, если преследование обвиняемого было прекращено по причине амнистии или помилования, предоставленного Президентом Республики, или в силу установленных ограничений, судебное преследование должно продолжаться, если этого требует обвиняемый (пункт 2 статьи 11 Уголовно-процессуальных правил).

90. [5] Право на подачу ходатайства о компенсации со стороны государства за ущерб, причиненный в результате решения о заключении под стражу, принадлежит лицу, которое находилось под стражей в том случае, если судебное преследование в отношении данного лица было прервано или если предъявленные ему обвинения были сняты (пункт 1 статьи 5 Закона № 58/1969, Собрание законов).

91. В 1987 году Министерство юстиции Словацкой Социалистической Республики получило 55 ходатайств о возмещении ущерба, причиненного в результате решения о заключении под стражу, в соответствии со статьей 5 Закона № 58/1969, причем

11 из них были удовлетворены. В 1987 году в Словацкой Социалистической Республике общая сумма компенсации ущерба, причиненного в результате помещения под стражу, включая компенсацию, предоставленную судами, составила 290 617 чехословацких крон.

92. В 1987 году Министерство юстиции Чешской Социалистической Республики получило 33 ходатайства о компенсации ущерба. Четыре ходатайства были удовлетворены полностью и четыре частично. Общая сумма компенсации, включая компенсацию, предоставленную судами, составила 634 480 чехословацких крон.

Статья 11

93. В Чехословацком законодательстве нет такого понятия, как долговые тюрьмы.

Статья 12

94. Все граждане Чехословацкой Социалистической Республики имеют право свободно передвигаться по всей территории страны и свободно выбирать свое постоянное или временное местожительство.

95. Чехословацким гражданам и апатридам, постоянно проживающим на территории Чехословацкой Социалистической Республики, выдаются проездные документы в соответствии с Законом № 63/1965 о проездных документах. Правовые ограничения в отношении выдачи проездных документов соответствуют ограничениям, оговоренным в статье 3 Пакта.

96. Условия выезда чехословацких граждан за границу постоянно улучшаются в соответствии с экономическим положением страны. Наиболее значительный фактор, ограничивающий поездки чехословацких граждан в несоциалистические страны, заключается в нехватке иностранной валюты.

97. В 1987 году количество чехословацких граждан, осуществивших поездку за границу (независимо от её цели), составило:

- в социалистические страны	6 992 463 человека - индекс 111,4
- в несоциалистические страны	513 462 человека - индекс 104,3

(1986 = 100)

98. Наличие соответствующей суммы в иностранной валюте для поездки за границу является одним из условий предоставления разрешения на данную поездку. Кроме валюты, которую можно купить в Чехословацком государственном банке в соответствии с установленной процедурой, с начала 1988 года была предоставлена еще одна возможность приобретать валюту несоциалистических стран в качестве целевого подарка со стороны иностранца. Начиная с 1 апреля 1988 года граждане имеют право брать иностранную валюту для поездок за границу со своих валютных счетов в чехословацких валютных банках. Такая возможность была положительно воспринята чехословацкими гражданами и широко используется.

99. В настоящее время государственные органы рассматривают новые возможности для урегулирования таких гуманитарных вопросов, как, например, воссоединение

семей. Речь главным образом идет об эмиграции для воссоединения с чехословацкими гражданами, которые проживают за границей без разрешения чехословацких властей в течение более чем трехлетнего периода и которые через посредство чехословацких представительств за границей выразили свое желание о воссоединении с семьей; речь идет также об эмиграции несовершеннолетних при обстоятельствах, требующих специального рассмотрения, т.е. до истечения установленного периода.

100. Чехословацкую Социалистическую Республику ежегодно посещает большое количество иностранцев. В 1987 году количество иностранцев, посетивших Чехословакию (независимо от цели визита), составило:

-	из социалистических стран	22 131 922 человека - индекс 113,3
-	из несоциалистических стран	1 500 059 человек - индекс 115,3

(1986 = 100)

101. Положения о предоставлении чехословацкой визы являются одними из наиболее гибких в мире. Почти 95% всех виз выдаются немедленно или в течение 24 часов. Несмотря на это, чехословацкие власти рассматривают в настоящее время возможность сделать данную процедуру еще более оперативной, например, в 1989 году после создания всех условий (помещение, персонал) визы будут выдаваться на некоторых самых больших и значительных пунктах пересечения границы.

Статья 13

102. Высылка может быть применена к иностранцам,

а) которые были приговорены к высылке окончательным решением суда (статья 57 Уголовного кодекса);

б) которым было запрещено проживание в Чехословацкой Социалистической Республике решением административного органа (пункты 1 и 2 статьи 3 Закона № 68/1965, Собрание законов, о проживании иностранцев на территории Чехословацкой Социалистической Республики);

с) которые незаконно проживают на территории Чехословацкой Социалистической Республики в силу других обстоятельств, и в частности если:

- i) срок действия чехословацкой визы истек (или истек срок действия проездного документа в тех случаях, когда проставление визы в данном документе необязательно) и не было предоставлено разрешения на жительство (пункт 1 статьи 2 Закона № 68/1965, Собрание законов, о проживании иностранцев на территории Чехословацкой Социалистической Республики);
- ii) въезд иностранца в Чехословацкую Социалистическую Республику был незаконным и преследование за это преступление в соответствии со статьей 110 Уголовного кодекса было отложено (пункт 3 а) статьи 159 Уголовно-процессуальных правил) или прервано специальным решением (пункт 2 статьи 172 Уголовно-процессуальных правил).

103. Если иностранец является апатридом, постоянно проживающим на территории Чехословацкой Социалистической Республики, высылка может осуществляться только в том случае, если другая страна выразила пожелание принять данное лицо. Если иностранец является апатридом, временно проживающим на территории Чехословацкой Социалистической Республики, то он может быть подвергнут высылке в страну, которая выдала ему проездные документы, или в страну, откуда он приехал в Чехословакию.

104. Иностранец, которому в соответствии со статьей 33 Конституции было предоставлено право на убежище, может быть выслан с территории Чехословацкой Социалистической Республики только в том случае, если решение о его высылке сопровождается решением об изъятии права на убежище.

105. Если иностранец ненамеренно зашел на территорию Чехословацкой Социалистической Республики, прилежащую к государственной границе, то он может быть выслан официальным представителем органов, регулирующих пересечение чехословацкой границы, или пограничниками.

106. Если иностранец был приговорен к высылке (статья 57 Уголовного кодекса), он может обжаловать данное решение суда. Факт подачи апелляции приостанавливает выполнение решения о высылке.

107. Суд может вынести приговор о высылке в соответствии со статьей 57 Уголовного кодекса в отношении преступника, который не является чехословацким гражданином, как отдельным, так и совместно с другим приговором, если это необходимо для обеспечения общественной безопасности или имущества или если этого требуют государственные интересы.

108. Цель высылки заключается в том, чтобы не допустить, чтобы лица, которые не являются гражданами Чехословацкой Социалистической Республики, совершали преступления на территории Чехословакии, которые поставили бы под угрозу жизнь людей, их имущество или государственные интересы. Это условие выполняется главным образом тогда, когда существует опасность, что преступник совершит новые преступные действия против ряда из вышеупомянутых интересов.

109. Высылка действительна для всей территории Чехословакии; место высылки преступника не уточняется судом (решение о месте высылки и ее осуществление относятся к выполнению приговора). Высылка является бессрочной мерой; возвращение лица, высланного с территории Чехословакии, может быть разрешено, если Президент Республики помилует данное лицо.

110. В отношении несовершеннолетних не может применяться наказание в виде высылки (статья 78 Уголовного кодекса), даже если несовершеннолетний не является чехословацким гражданином. Представляется нецелесообразным применять высылку вместе с приговором об исправительном наказании, запрещении осуществления какой-либо деятельности или вместе с условным лишением свободы. В других случаях приговор о высылке может налагаться отдельно или совместно с другим наказанием. Отдельно данное наказание может налагаться за совершение любого уголовного преступления. В 1987 году в Чехословацкой Социалистической Республике было вынесено 147 приговоров о высылке (из которых 116 - в Чешской Социалистической Республике и 31 - в Словацкой Социалистической Республике); в качестве отдельного наказания высылка была применена в 45 случаях (39 - в Чешской Социалистической Республике и 6 - в Словацкой Социалистической Республике).

Статья 14

111. [1] Чехословацкое законодательство обеспечивает равенство граждан перед судами в более широком объеме, чем это требуется в Пакте. Конституционный принцип равенства граждан перед законом (пункт 1 статьи 20 Конституции) развивается в Законе об организации судов и выборе судей (№ 36/1964, с поправками, внесенными следующими законами, Собрание законов) таким образом, что все граждане являются равными перед законом и судами (пункт 1 статьи 8). Этот принцип отражается как в гражданской, так и в уголовной процедурах.

112. Право на рассмотрение дела в суде, как право подавать петиции, обеспечивается непосредственно в гражданском праве (статья 3 Гражданско-процессуальных правил), а в уголовном праве оно выражается как право граждан сообщать о любых преступных деяниях и как долг прокурора реагировать на все преступления, о которых ему станет известно (пункт 3 статьи 2 и пункт 1 статьи 158 Уголовно-процессуальных правил).

113. Независимость и объективность суда при вынесении решений также является конституционным принципом (статья 102 чехословацкой Конституции, статья 7 Закона № 36/1964, Собрание законов). При рассмотрении уголовных и гражданских дел граждане имеют право поднять вопрос о пристрастности суда по какому-либо делу (статья 15 Гражданско-процессуальных правил и статья 20 Уголовно-процессуальных правил).

114. Принцип публичного судебного разбирательства является конституционным принципом (пункт 1 статьи 103), который обеспечивается в Гражданско-процессуальных правилах (статья 115), а также в Уголовно-процессуальных правилах (пункт 10 статьи 2). Если проводится открытое судебное разбирательство, то в суде могут также присутствовать представители средств массовой информации; записи от руки и с помощью технических средств они могут делать только при наличии специального разрешения со стороны председателя суда. При разбирательстве уголовных дел основные заседания суда могут проходить там, где это представляется целесообразным, а именно, в месте совершения преступления, на месте работы или по месту проживания обвиняемого. Случаи, когда могут проводиться закрытые заседания, оговорены в Уголовно-процессуальных правилах.

115. Заседание суда может проходить при закрытых дверях в том случае, если открытое разбирательство дела поставит под угрозу интересы государства, экономические или служебные секреты, или когда закрытое судебное разбирательство следует проводить по соображениям общественного порядка или нравственности. Кроме того, закрытым может быть также часть судебного заседания (пункт 1 статьи 200 Уголовно-процессуальных правил). Даже в случае открытого судебного разбирательства суд может отказать несовершеннолетним и тем, кто может нарушить ход судебного разбирательства, в праве доступа в зал суда.

116. Приговор оглашается публично даже в том случае, когда судебное разбирательство осуществлялось при закрытых дверях (пункт 4 статьи 103 Конституции, пункт 3 статьи 200 Уголовно-процессуальных правил).

117. [2] Принцип презумпции невиновности является одним из основных принципов чехословацкого законодательства. Принцип презумпции невиновности провозглашается в пункте 2 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил. В соответствии с этой статьей обвиняемый не должен доказывать свою

невиновность и не должен принуждаться к даче показаний или к признанию (статья 91 Уголовно-процессуальных правил), однако он имеет право представлять свидетельства и доказательства в свою защиту (статья 33 Уголовно-процессуальных правил). В соответствии с чехословацким законодательством недоказанность вины означает доказательство невиновности.

118. [3] Следуя соответствующим положениям Пакта, чехословацкое законодательство гарантирует обвиняемому следующие права:

а) Обвиняемый должен быть уведомлен о предъявленном ему обвинении - включая характер и причины, лежащие в основе обвинения (пункт 3 статьи 163 Уголовно-процессуальных правил) - в течение трех дней, а в случае проведения допроса до истечения этого срока - в начале первого допроса. Обвиняемый имеет право обращаться к органам, участвующим в уголовном разбирательстве, на своем родном языке (пункт 14 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил).

б) Положение Уголовно-процессуальных правил относительно времени, достаточного для подготовки защиты, гласит, что дата основного слушания дела определяется председателем суда таким образом, чтобы обвиняемый имел не менее пяти дней на подготовку своей защиты после получения извещения о вызове в суд. Те же сроки соблюдаются при информировании защитника (статья 198). Среди основных прав обвиняемого есть право выбирать защитника и консультироваться с ним. Если обвиняемый содержится под стражей, то он может говорить со своим защитником без присутствия третьих лиц (статья 33 Уголовно-процессуальных правил).

в) В чехословацком законодательстве не предусматриваются сроки проведения судебного разбирательства. В соответствии с пунктом 4 статьи 2 Уголовно-процессуальных правил уголовные дела должны рассматриваться в надлежащие сроки. В соответствии с принципами деятельности судов предварительное слушание дела в суде или определение даты основного слушания в случаях, когда обвиняемый содержится под стражей, должны назначаться не более чем через три рабочих дня после того, как материалы дела были направлены в суд. Как правило, судебные разбирательства дел, касающихся содержания под стражей, должны быть рассмотрены и завершены в течение не более пяти недель, а в случае, если будет подана апелляция, то в течение не более восьми недель.

г) Обвиняемый должен присутствовать на главном слушании дела. Главное слушание дела в отсутствие обвиняемого может проводиться только при условиях, установленных в законе (пункт 2 статьи 202 Уголовно-процессуальных правил). Однако главное слушание дела не может проводиться в отсутствие обвиняемого в тех случаях, когда обвиняемый находится под стражей или отбывает срок тюремного заключения или если речь идет о преступлении, в отношении которого закон предусматривает наказание в виде лишения свободы, верхний предел которого превышает срок в пять лет. Кроме права на защиту, обвиняемый (подсудимый) имеет право быть осведомленным о своих правах, а все органы, участвующие в уголовном процессе, обязаны предоставить ему все возможности для осуществления этих прав (статья 34 Уголовно-процессуальных правил). Обвиняемый, не имеющий достаточно средств для того, чтобы покрыть расходы, связанные с защитой, имеет право на бесплатную защиту.

е) Один из основополагающих принципов Уголовно-процессуальных правил заключается в личном присутствии подсудимого на основном слушании дела (пункт 12 статьи 2, статья 202 Уголовно-процессуальных правил). Случай

конфликтов между обвиняемым и свидетелем регулируются статьей 94 Уголовно-процессуальных правил. В том случае, если подсудимый удаляется из зала суда за плохое поведение, он тем не менее имеет право ознакомиться с существом показаний свидетелей (статья 204 Уголовно-процессуальных правил).

f) В Уголовно-процессуальных правилах гарантируется право обвиняемого на использование в суде своего родного языка. В этой связи органы, участвующие в Уголовном процессе, обязаны обеспечить соответствующего переводчика (статья 28 Уголовно-процессуальных правил).

g) Положение чехословацкого законодательства полностью соблюдает принцип, в соответствии с которым обвиняемый не может быть каким-либо образом принужден к даче показаний или к признанию и в соответствии с которым органы, осуществляющие его допрос, должны уважать личность обвиняемого. Признание обвиняемого не освобождает органы, участвующие в уголовном процессе, от обязанности довести до конца расследование и проверить всеми возможными способами все факты, относящиеся к данному делу.

119. [4] Уголовное преследование несовершеннолетних регулируется отдельной частью Уголовно-процессуальных правил (статьи 291-302). Положения этой части составлены с учетом степени умственного и духовного развития несовершеннолетних, а также с учетом других обстоятельств, которые будут способствовать их исправлению.

120. [5] Уголовно-процессуальные правила строятся на принципах апелляционного и кассационного обжалования приговоров и определений. Каждый подсудимый имеет право обжаловать решение суда первой инстанции, которое еще не стало окончательным. Апелляция всегда рассматривается судом более высокой инстанции. Изменение окончательного приговора может быть осуществлено путем повторного судебного разбирательства (статьи 277-289 Уголовно-процессуальных правил) или с помощью заявления, свидетельствующего о нарушении закона и вынесения приговора (статьи 266-276 Уголовно-процессуальных правил). В 1987 году в окружных судах в Словацкой Социалистической Республике за преступления были осуждены 31 319 человек, из которых 5 284 человека добились удовлетворения своих апелляций. В Чехословацкой Социалистической Республике были осуждены 52 981 человек, из которых 11 002 человека добились удовлетворения своих апелляций.

121. [6] В соответствии со статей 1 Закона № 58/1969, Собрание законов, об ответственности за ущерб, причиненный в результате осуществления решения, принятого каким-либо государственным органом или в результате неправильных действий этого органа, государство несет ответственность за ущерб, причиненный в результате вынесения судом незаконного приговора по какому-либо уголовному делу. Государство не может быть освобождено от этой ответственности. Право на возмещение ущерба со стороны государства за ущерб, причиненный обвинительным приговором, принадлежит лицу, которое отбыло наказание полностью или частично, при условии, что данное лицо было оправдано в ходе последующего слушания дела или если судебное преследование в отношении данного лица было прервано (статья 6 упомянутого Закона). В Чехословацкой Социалистической Республике очень редко возникают ситуации, когда какое-либо лицо вынуждено подать ходатайство о возмещении ущерба в результате незаконного вынесения обвинительного приговора.

122. [7] Принцип *ne bis in idem* существует и в чехословацком уголовном законодательстве. В соответствии с этим принципом уголовное преследование

не может быть начато, а если оно уже было начато, то должно быть прервано, если лицо, в отношении которого возбуждается преследование, уже было осуждено окончательным приговором суда за то же самое преступление или же судебное преследование было прервано, в случае если предыдущее решение не было отменено в ходе законного судебного разбирательства (статья 11 пункт 1 f) Уголовно-процессуальных правил).

123. Поправки к Уголовному кодексу, которые в настоящее время находятся на стадии разработки, внесут значительные изменения в процесс декриминализации и сокращения наказаний. Прежде всего, учитывая уровень развития социалистического общества, будет отменен Закон № 150/1969, Собрание законов, который касался незначительных правонарушений и который регулировал одну из двух категорий преступлений, рассмотрение которых осуществлялось до сих пор в суде. Это приведет к существенному сокращению числа лиц, осужденных по приговору суда. Большая часть преступлений, которые подпадают в настоящее время под закон № 150/1969, будут считаться в будущем уголовными проступками и рассматриваться в национальных комитетах и других административных органах, а за их совершение не будут назначаться серьезные наказания, в частности лишение свободы. Основным видом наказания за подобные проступки будет денежный штраф. Таким образом, следуя тенденциям Международного пакта о гражданских и политических правах, в Чехословацкой Социалистической Республике при обращении с преступниками будет более широко применяться принцип уважения достоинства человеческой личности.

124. В исправленном Уголовном кодексе не будут рассматриваться в качестве уголовных преступлений такие деяния, как уголовные действия, угрожающие обращению внутренней валюты (пункт 2 статьи 144 Уголовного кодекса), угроза функционированию заведений, полезных для общества (статьи 183 и 194 Уголовного кодекса), незаконное производство алкогольных напитков (статья 194 а), причинение ущерба здоровью других лиц в результате халатности (пункт 1 статьи 223 Уголовного кодекса), заражение других лиц венерической болезнью (статья 226 Уголовного кодекса) и причинение ущерба общественной морали (пункт 1 статьи 205 Уголовного кодекса). Вышеупомянутые деяния должны рассматриваться в будущем в административном порядке в качестве проступков.

125. Изменения в Уголовно-процессуальных правилах должны укрепить в Чехословацкой Социалистической Республике принцип обжалования в судебном порядке и обеспечить Апелляционному суду более широкую свободу действий в расследовании дела и вынесении приговора на основе доказательств, выявленных в ходе апелляционного судебного разбирательства.

126. Измененный принцип обжалования не будет ограничивать право на защиту. Более широкое применение принципа обжалования возможно лишь в тех случаях, когда необходимо в срочном порядке рассмотреть какое-либо дело и когда нет опасности того, что апелляционный суд заменит собой суд первой инстанции.

127. Большое значение для осуществления гражданских прав будет иметь подготавливаемое в настоящее время расширение запрета на исправление *in reus*. До сих пор запрет на исправление *in reus* относился только к решению о наказании, а после изменения он будет действовать также в отношении решения о виновности. Запрет на исправление *in reus* будет, кроме того, распространен на апелляции и жалобы в отношении нарушения закона и ходатайства о проведении повторного судебного разбирательства.

Статья 15

128. [1] Принцип недопустимости обратной силы уголовных законов провозглашается в статье 16 Уголовного кодекса, в соответствии с которым противоправное деяние подлежит наказанию по закону, который имел силу в момент совершения данного противоправного деяния. Это деяние может рассматриваться в соответствии с более поздним законом только в том случае, если данный закон будет более благоприятен для обвиняемого. За совершение противоправного деяния может налагаться только такое наказание, которое предусмотрено законом, имеющим силу в момент принятия решения по данному делу.

129. [2] Факт присоединения нашей страны 26 ноября 1968 года к Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества нашел свое отражение во включении в 1969 году в Уголовный кодекс статьи 67 а). В соответствии с данной статьей срок исковой давности не применяется к следующим преступлениям:

а) преступления против человечества: геноцид (статья 259), поощрение и пропаганда фашизма (статья 260), применение запрещенных видов оружия (статья 262), акты жестокости в ходе войны (статья 263), грабежи в районе военных действий (статья 264), злоупотребление знаком Красного Креста (статья 265);

б) террористические акты (статья 93), посягательство на общественную безопасность (статья 179), убийство (статья 219), причинение ущерба здоровью (статьи 221, 222), незаконное ограничение личной свободы (пункт 3 статьи 231), незаконное лишение свободы (статья 232), похищение за границу (статья 233), нарушение неприкосновенности жилища (пункт 3 статьи 238), если данные преступления были совершены при обстоятельствах, которые придают данным преступлениям характер военных преступлений или преступлений против человечества в соответствии с положениями международного права;

с) преступления, оговоренные в статье 1 Закона № 165/1950, Собрание законов, о защите мира.

Статья 16

130. Право на уважение человеческой личности в социалистическом обществе провозглашается статьей 19 Конституции Чехословацкой Социалистической Республики: "Права, свободы и обязанности граждан служат... свободному и всестороннему развитию и проявлению личности граждан и одновременно укреплению и развитию социалистического общества..."

131. Правосубъектность (возможность обладать правами и обязанностями) признается за каждым гражданином от его рождения до его смерти. В соответствии со словацким законодательством данное признание не может быть ограничено или упразднено (статья 7 Гражданского кодекса). Какое-либо лицо получает полную правоспособность по достижении определенного возраста (статья 8 Гражданского кодекса). Только суд может лишить гражданина его правоспособности или ограничить её в соответствии с условиями, оговоренными в статье 10 Гражданского кодекса.

132. Одной из причин лишения какого-либо лица правоспособности или ее ограничения является психическое расстройство. Правовые гарантии при осуществлении данной процедуры обеспечиваются статьями 186-191 Гражданско-

процессуальных правил. Если какое-либо лицо помещено в лечебное учреждение в силу психического расстройства, то данное лицо, его близкие или опекун, или лечебные учреждения, профсоюзы или другие общественные организации могут в любое время направить ходатайство о том, чтобы суд пересмотрел принятое национальным комитетом решение о помещении больного в лечебное учреждение без его согласия, в соответствии со статьей 24 закона № 20/1966 о здравоохранении населения.

133. Правовые меры, обеспечивающие защиту данного лица, содержатся в статьях 11-17 Гражданского кодекса. В соответствии со статьей 11 Гражданского кодекса граждане имеют право на защиту своей личности, в частности жизни, здоровья, чести, а также своего имени и права на самовыражение. Суд является учреждением, которое обеспечивает эту защиту. Тем самым закон обеспечивает гражданам более широкие гарантии защиты их личности, чем того требует Пакт.

Статья 17

134. Право граждан на защиту от вмешательства в их личную и семейную жизнь, от посягательств на неприкосновенность жилища и тайну переписки, а также на защиту от посягательств на их честь и репутацию в первую очередь и главным образом гарантируется Конституцией (статья 31), а также Гражданским кодексом (статьи 11-17) Уголовным кодексом (статья 174 - Ложное обвинение, статья 206 - Оскорбление, статья 238 - Нарушение неприкосновенности жилища, статьи 239 и 240 - Нарушение тайны переписки), Законом № 81/1966, Собрание законов, о прессе и средствах массовой информации (статья 207 - Исправление ложной информации, опубликованной в средствах массовой информации), Законом № 222/1946, Собрание законов, об отделениях связи (статья 82 - Запрет на нарушение тайны переписки и на вмешательство в пересылку различных товаров по почте), а также другими правовыми положениями.

135. Исключения из этого основного принципа ненарушения вышеуказанных личных прав разрешается делать только в силу причин, специально оговоренных в соответствующих законах:

В Уголовно-процессуальных правилах - статьи 82 и 85, в которых подробным образом описываются причины условия квартирного и личного обыска, а также статьи 86 и 87, регулирующие задержание и вскрытие почтовых отправлений;

В Законе № 11/1975, Собрание законов, о превентивном наблюдении - статья 2 (пункт 1), в соответствии с которым лицо, находящееся под таким наблюдением в соответствии с решением суда, обязано: сообщать органу общественной безопасности, осуществляющему наблюдение, всю необходимую информацию об источниках дохода, а также сообщать любую информацию, интересующую данный орган; лично являться в помещение данного органа в установленные даты; впускать сотрудников данного органа к себе домой и заранее сообщать о любом отъезде из места жительства; в соответствии с пунктом 2 статьи 2 суд может наложить на лицо, находящееся под превентивным наблюдением, другие обязанности и ограничения с целью принудить его вести упорядоченный образ жизни и осуществлять трудовую деятельность; это подразумевает непосещение некоторых мест, помещений, заведений или собраний и проживание в определенном месте или районе и невозможность выезда из него без предварительного согласия со стороны наблюдающего органа (в 1987 году суды Чехословакии вынесли 6 581 постановление о превентивном наблюдении, 4 342 из которых были

вынесены в Чешской Социалистической Республике и 2 239 в Словацкой Социалистической Республике).

Статья 18

136. Свобода исповедовать свою религию провозглашается в статье 32 чехословацкой Конституции. В ней говорится:

"1. Свобода совести гарантируется. Каждый гражданин имеет право исповедовать любую религию или же не исповедовать никакой религии, а также отправлять религиозные обряды, поскольку это не противоречит закону.

2. Вероисповедание или же убеждение не может ни для кого служить основанием для уклонения от выполнения гражданской обязанности, возложенной на него законом".

137. В Чехословакии никто не может быть принужден к тому, чтобы быть атеистом или верующим; каждый гражданин может исповедовать любую религию и проповедовать ее идеи, аналогичным образом граждане, не исповедующие никакой религии, имеют право придерживаться атеистических взглядов; любое лицо имеет право выполнять религиозные обряды или воздерживаться от участия в них.

138. Для государственных органов не имеет значения, является ли какой-либо гражданин атеистом, или он исповедует какую-либо религию. Правительственным декретом от 1954 года была отменена регистрация религиозных убеждений, и чехословацкие граждане не обязаны представлять государственным органам или каким-либо другим лицам информацию о религии, которую они исповедуют. Анкеты, документы, вопросники, школьные свидетельства не содержат информации о религии.

139. Доля верующих среди населения Чешской Социалистической Республики составляет от 20 до 30%, а в Словацкой Социалистической Республике - около 50%.

140. Чехословацкое государство стремится к дальнейшему развитию позитивного сотрудничества между гражданами независимо от различий в их мировоззрении и способствовать благоприятным отношениям между государством и церковью.

141. Однако Чехословацкая Социалистическая Республика решительно выступает против злоупотребления на международном и национальном уровне в политических целях религиозными убеждениями или деятельностью церквей и религиозных обществ.

142. На протяжении своей истории народы Чехословакии на горьком опыте познали сущность реакционного клерикализма, предававшего интересы народных масс. В этом году исполняется 50 лет со дня заключения позорного Мюнхенского соглашения, которое привело в 1939 году к разделению Чехословакии и созданию так называемого словацкого государства, имевшего клерикально-фашистский характер. Народы Чехословакии никогда не забудут, что во главе этого фашистского режима стоял реакционный католический священник, который пользовался поддержкой Ватикана. Вся структура словацкого государства держалась на священниках клерикально-фашистского направления.

143. Чехословацкое государство не вмешивается во внутренние дела церквей и религиозных обществ и создает надлежащие условия для их деятельности. В то же время государство следит за тем, как законы и положения, регулирующие отношения между государством и церковью, соблюдаются и применяются в

деятельности церквей и их представителей. Среди принципов, регулирующих отношения между государством и церковью, есть принцип согласия государства на осуществление той или иной религиозной деятельности.

144. Как и любая другая страна, Чехословакия требует от церковнослужителей, чтобы они не только были способны выполнять свои церковные функции, но и проявляли лояльное отношение к государству. Это требование основывается на практике, сложившейся до второй мировой войны.

145. В Чехословакии действуют 18 признанных государством церквей и религиозных обществ. Однако право граждан на исповедование той или иной религии никоим образом не ограничивается данным количеством церквей.

146. В стране существует около 7 500 церквей, молелен, часовен и других культовых помещений. Почти 8 000 священников и проповедников осуществляют свою деятельность в церквях и религиозных обществах.

В 1986/87 учебном году на шести теологических факультетах обучалось в общей сложности 712 студентов.

147. Не являясь гражданскими служащими, священники всех церквей и религиозных обществ получают государственную зарплату в соответствии с Законом о материальной помощи церквям. Размер этой заработной платы изменяется в зависимости от звания и поста, а также срока церковной службы священника и соответствует средней заработной плате других граждан. Кроме того, священники в некоторых церквях (например, в Римской католической церкви) получают деньги от верующих за церковные услуги.

148. Государства тщательно заботятся о социальном положении священников. Они пользуются бесплатным здравоохранением, получают пенсии по возрасту и могут отдыхать и лечиться на курортах.

149. Религиозная периодика и литература издаются в двух церковных издательствах.

150. В общей сложности церкви издают 31 теологическую и религиозную газеты. Еженедельник католической церкви выпускается тиражом в 241 000 экземпляров. В больших количествах издаются Библия, библейские сказания, сборники псалмов и религиозные календари. Государство выделяет значительные средства для ремонта церквей и других культовых сооружений. На эти цели ежегодно выделяется более 200 млн. чехословацких крон.

151. Условия для религиозного воспитания детей полностью соответствуют требованиям пункта 4 статьи 18 Пакта. Основа для удовлетворения этого требования заключается не только в праве родителей, но также в праве детей и праве других субъектов (верующих других религиозных течений, неверующих и атеистов) и, кроме того, зависит от приоритетов социальной политики. Этим объясняется требование Чехословацкой Социалистической Республики, чтобы религиозное воспитание детей осуществлялось в государственных школах с согласия родителей или законных опекунов. Мы исходим из того факта, что по такому важному вопросу, каким является формирование мировоззрения ребенка, согласие обоих родителей является необходимым.

152. Чехословацкая Социалистическая Республика считает, что осуществление религиозного воспитания духовными лицами является их долгом и частью их

религиозной миссии. Для этого существуют все необходимые материальные условия. Школы предоставляют классные комнаты и выполняют административные формальности, связанные с организацией религиозного воспитания; все это осуществляется бесплатно. Религиозное воспитание может обеспечиваться в школах всеми церквями и религиозными обществами, признанными государством.

153. Руководящие принципы по обеспечению религиозного воспитания в школах признаны церквями и религиозными обществами удовлетворительными.

154. Обязательства, принятые на себя Чехословацкой Социалистической Республикой в связи с присоединением к Пакту, полностью выполняются как с юридической, так и практической точки зрения, и ограничиваются законом только тогда, когда этого требуют интересы выполнения первоочередных социально-демократических задач и соблюдения равноправия других граждан.

Статья 19

155. Перечень правовых гарантий, содержащихся во втором периодическом докладе, представленном Чехословацкой Социалистической Республикой, может быть дополнен следующими фактами.

156. Защита от злоупотребления свободой печати регулируется Законом о периодической печати и других средствах массовой информации (№ 81/1966, Собрание законов). В статье 10 этого Закона говорится о независимости, а также социальной и правовой ответственности издателей, главных редакторов и редакторов печатных изданий; в статье 12 говорится о единственном правовом ограничении осуществления журналистами своей профессии - они должны защищать людей, которые предоставили средствам массовой информации сведения критического характера. В статье 16 говорится об обязанности средств массовой информации защищать общество и граждан от злоупотребления свободой слова и печати и говорится об обязанности возмещать ущерб, причиненный каким-либо организациям или отдельным гражданам в результате опубликования в средствах массовой информации каких-либо материалов. В статье 17 говорится о том, что "цензура недопустима".

157. Осуществление пункта 3 статьи 19 Пакта применительно к средствам массовой информации обеспечивается пунктом 3 статьи 10 Закона № 81/1966, Собрание законов, в котором говорится, что главный редактор "несет ответственность, согласно действующим положениям, за то, чтобы содержание материалов, опубликованных в средствах массовой информации, не нарушало охраняемые законом интересы общества, граждан и организаций". В пункте 3 статьи 13 того же Закона говорится о том, что "государственные органы и организации, научные и культурные учреждения, а также хозяйственные органы должны отказывать в предоставлении сведений (средствам массовой информации) или доступе к ним в тех случаях, когда она содержит... факты, опубликование которых нарушило бы принципы защиты прав граждан". В пункте 2 статьи 16 говорится, что "опубликование информации, ставящей под угрозу охраняемые Законом интересы общества или граждан, представляет собой злоупотребление свободным выражением убеждений и свободой печати".

158. В статье 20 упомянутого Закона правозглашается право потерпевших граждан или организаций требовать в судебном порядке вынесения решения об опровержении опубликованной ложной информации в том случае, если опровержение ещё не было опубликовано или было опубликовано в неудовлетворительной форме.

159. Упомянутые права гарантируются также общественной ролью и полномочиями центрального органа государственной администрации по делам печати и других средств массовой информации - Федеральным бюро по делам печати и информации (Закон № 180/1980, Собрание законов).

160. В соответствии с этим правовым положением, средства массовой информации являются действенным инструментом общественной критики и представляют собой трибуну общественного мнения в процессе осуществления политики ускорения социального и экономического развития Чехословакии путем общественной перестройки, политической и информационной гласности, а также путем проявления нового мышления в международных отношениях.

161. Все средства массовой информации принимают участие в общенациональном обсуждении наиболее значительных правовых положений, которые будут защищать принципы перестройки. Все большее место в массовой информации уделяется критическим и полемическим взглядам и дискуссиям. Перестройка усиливает роль средств массовой информации как важного инструмента в деле демократического обмена мнениями, как зеркало общественного мнения; в то же время она требует, чтобы государство и общественные органы и организации отвечали на критику, содержащуюся в средствах массовой информации, и делали надлежащие выводы из этой критики.

162. В Чехословакии издаются в общей сложности 1 085 периодических изданий с общим тиражом почти 31,6 млн. экземпляров, кроме того, в стране издаются еще 2 500 незарегистрированных периодических изданий. Выпуск периодических изданий субсидируется государством, и розничная цена на них остается неизменной в течение уже нескольких десятилетий.

163. Чехословацкое радиовещание состоит из одной федеральной и пяти национальных станций и имеет 12 региональных ретрансляционных станций.

164. Чехословацкое телевидение ведет передачи по двум каналам (федеральное телевидение, а также чешское и словацкое национальное телевидение), которые вещают в среднем в течение 21,5 часов в день.

165. Большое внимание уделяется участию чехословацких средств массовой информации в международном обмене журналистской информацией.

166. В 1987 году почти 13 000 названий периодических изданий общим тиражом в 1,9 млн. экземпляров были импортированы в Чехословакию для государственных экономических и культурных учреждений, а также для отдельных граждан. Половина зарубежных периодических изданий были импортированы из несоциалистических стран.

167. В соответствии с Чехословацким законодательством (статья 23 Закона № 81/1966, Собрание законов) в Чехословакию запрещен ввоз публикаций, имеющих антисоциалистический, расистский, фашистский и реваншистский характер, или содержащих пропаганду войны, насилия, а также наносящих ущерб общественной морали.

168. Экспортом чехословацких периодических изданий занимаются две внешнеторговые организации.

169. Отдел вещания на зарубежные страны чехословацкого радио передает информацию о жизни в Чехословакии на 12 языках 43 часа в сутки.

170. Помимо информации о событиях в мире, которую передает чехословацкое телевидение (наряду с информацией своих корреспондентов за границей), чехословацкие граждане могут, в зависимости от технических условий, без всяких ограничений смотреть телевизионные передачи Австрии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии, Польши и Советского Союза.

Статья 20

171. Пропаганда войны запрещена в Чехословакии Законом № 165/1950, Собрание законов, о защите мира, в котором говорится, что любое лицо, которое каким-либо образом подрывает мирное сосуществование народов путем подстрекательства к войне, пропаганды войны или содействия пропаганде войны, совершает преступление против мира.

172. Наказание за преступление геноцида предусматривается статьей 259 Уголовного кодекса, в котором содержатся формулировки, взятые из статьи 2 Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него от 9 декабря 1948 года.

173. В статьях 260 и 261 Уголовного кодекса предусматривается наказание за поощрение распространение пропаганды или публичное одобрение фашизма или аналогичного движения, направленного на ликвидацию прав и свобод трудящихся или на поощрение национальной, расовой или религиозной ненависти.

174. Коллективная защита от подстрекательства к дискриминации, вражде или насилию обеспечивается статьей 198 Уголовного кодекса. Подлежит наказанию лицо, которое публично и в унижительной форме оскорбляет какую-либо нацию, ее язык или расу или какую-либо группу населения страны по причинам их поддержки социалистической системы и государства, их религии или их атеистических взглядов. Защита от подобных нападков на граждан обеспечивается пунктом 2 статьи 196 Уголовного кодекса.

175. Нападки менее опасного характера преследуются в соответствии с Законом № 150/1969, Собрание законов, о менее опасных уголовных преступлениях или уголовных проступках, а также в соответствии с Законом № 60/1961, Собрание законов, о задачах национальных комитетов по обеспечению социалистической законности и порядка.

176. Вышеупомянутые противоправные деяния случаются в Чехословакии чрезвычайно редко.

Статья 21

177. Свобода собраний гарантируется в Чехословацкой Социалистической Республике в соответствии со статьей 28 Конституции, которая гарантирует, в соответствии с интересами трудового народа, свободу собраний и свободу уличных шествий и демонстраций.

178. Условия для осуществления свободы собраний оговорены в Законе № 68/1951, Собрание законов, о добровольных организациях и обществах. В статье 6 данного Закона говорится о том, что осуществление свободы собраний не должно быть направлено на подрыв социалистической системы, общественного спокойствия и порядка.

179. В Декрете № 320/1951, опубликованном в "Официальном бюллетене", говорится, что демонстрация может быть проведена в том случае, если за неделю до этого районный национальный комитет был предупрежден о дате и программе проведения этой демонстрации. В то же время проведение религиозных демонстраций, таких, как паломничество, религиозные процессии и другие собрания, не требуют предварительного извещения, если они представляют собой религиозный обряд и проводятся в обычном порядке.

180. В рамках децентрализации прав национальных комитетов право на получение информации о запланированной демонстрации на территории города было передано от районных национальных комитетов в муниципальные национальные комитеты первой и второй категории (Закон Чешского Национального совета № 137/1982, Собрание законов, и Закон Словацкого Национального совета № 139/1982, Собрание законов, которые внесли поправки в Закон о национальных комитетах и изменили полномочия муниципальных национальных комитетов в некоторых областях государственного управления).

Статья 22

181. Со времени предыдущего доклада в соответствующие правовые положения не было внесено никаких существенных изменений.

182. Право на создание добровольных организаций провозглашается в статье 5 Конституции Чехословацкой Социалистической Республики, статье 1 Закона № 68/1951, Собрание законов, о добровольных организациях и сообществах, а также в статье 1 Декрета № 320/1951, опубликованного в "Официальном бюллетене".

183. Цели добровольной организации и способы их достижения провозглашаются в её Уставе, в котором содержится также информация о названии организации и адресе ее штаб-квартиры, области деятельности и внутренней структуре. Устав организации должен быть утвержден до создания самой организации.

184. Уставы утверждаются административным органом, полномочия которого соответствуют территориальному масштабу организации, устав которой требуется утвердить. Для организаций, которые осуществляют свою деятельность на всей территории государства, таким органом является Федеральное министерство внутренних дел, а для организаций, действующих на территории двух республик - Министерство внутренних дел Чешской и Словацкой Социалистических Республик. Областные и районные национальные комитеты полномочны утверждать уставы областных и районных организаций. Уставы добровольных организаций, которые осуществляют свою деятельность на уровне города, утверждаются муниципальными национальными комитетами первой категории (Закон № 128/1970, Собрание законов, об определении полномочий Чехословацкой Социалистической Республики по вопросам внутреннего порядка и безопасности, законы Чешского Национального совета № 146/1971 и 137/1982, Собрание законов, а также законы Словацкого Национального совета № 159/1971 и 139/1982, Собрание законов, которые вносят исправления в круг полномочий национальных комитетов в некоторых областях государственного управления).

185. Добровольные организации объединены в Национальный фронт Чехословацкой Социалистической Республики, Национальный фронт Чешской и Словацкой Социалистических Республик, в зависимости от того, является ли данная организация общегосударственного или республиканского масштаба.

186. В Национальный фронт Чехословацкой Социалистической Республики входят следующие организации: Коммунистическая партия Чехословакии, Центральный совет профсоюзов, Социалистический Союз молодежи, Союз чехословацких женщин, Союз членов сельскохозяйственных кооперативов Чехословацкой Социалистической Республики, Центральный совет кооперативов, Чехословацкая ассоциация физической культуры, Союз за сотрудничество с армией, Союз чехословацко-советской дружбы, Чехословацкий союз борцов антифашистов, Союз по предупреждению пожаров Чехословацкой Социалистической Республики, Чехословацкий Красный Крест, Чехословацкое научно-техническое общество, Социалистическая академия Чехословацкой Социалистической Республики, Чехословацкий союз журналистов, Союз инвалидов, Союз чехословацких филателистов, Чехословацкий союз рыболовов. Национальный фронт Чешской и Словацкой Социалистических Республик включает в себя политические партии и организационные подразделения вышеупомянутых добровольных организаций, которые действуют в соответствующих республиках, и некоторые другие организации, в основном организации по проведению досуга, осуществляющие свою деятельность в соответствующих республиках.

Статья 23

187. Защита семьи государством является одним из основных конституционных принципов (статья 26 Конституции Чехословакии) и одним из основных принципов семейного права (статья 11 Закона № 94/1963 о семье, Собрание законов). Социалистическое государство создает все условия для того, чтобы семья была здоровой основой для воспитания молодежи.

188. Чехословацкие правовые положения о браке соответствуют положениям Пакта. Конституция, Закон о семье и Закон о гражданском состоянии гарантируют равенство мужчины и женщины при вступлении в брак и предотвращает какую бы то ни было дискриминацию, как то по признаку национальности, расы или религии.

189. Брак в социалистическом обществе основан на прочной эмоциональной связи между мужчиной и женщиной. Оба супруга пользуются равными правами в браке. Чехословацкое законодательство соблюдает принцип обязательности гражданской регистрации брака. Право вступать в брак является одним из естественных прав граждан. Тем не менее, право вступать в брак не предоставляется в следующих случаях: когда соответствующие лица уже состоят в законном браке, когда существует прямая родственная связь между будущими супругами, когда кто-либо из будущих супругов страдает психическим расстройством, которое может привести к ограничению правоспособности, и наконец, несовершеннолетним (не достигшим восемнадцатилетнего возраста). В исключительных случаях и по причинам, имеющим серьезный характер, суд может дать разрешение на вступление в брак лиц, не достигших восемнадцатилетнего возраста (статья 13 Закона о семье).

190. Брак основывается на добровольном желании мужчины и женщины, выражаемом перед представителем гражданской власти и в присутствии двух свидетелей, образовать крепкий, постоянный и гармоничный союз на всю жизнь. В связи с вышесказанным не имеет значения тот факт, заключается ли брак между двумя гражданами Чехословацкой Социалистической Республики, двумя иностранцами или иностранцем и гражданином Чехословакии.

191. Положение Пакта, касающееся равенства прав и обязанностей супругов в отношении вступления в брак, во время состояния в браке и при его расторжении, гарантируется Конституцией (статья 27), а также Законом о семье (статья 1, пункты 1, 8, 18-21, 23-29 и другие). В соответствии со статьей 113

Гражданско-процессуальных правил в ходе бракоразводного процесса в обязательном порядке рассматривается вопрос об отношениях супругов к несовершеннолетним детям, родившимся от их брака, после развода. В соответствии со статьей 24, суд при обсуждении вопроса о разводе должен в первую очередь учитывать интересы несовершеннолетних детей.

192. Количество разводов по-прежнему имеет тенденцию к увеличению. В 1987 году было зарегистрировано 121 000 новых браков и 41 000 браков было расторгнуто. С тем чтобы остановить эту неблагоприятную тенденцию, в настоящее время ведется разработка новых социальных мер по защите семьи от неблагоприятных факторов, влияющих на ее стабильность.

193. В 1987 году семьям, имеющим детей, было выплачено 23,6 млрд. чехословацких крон в качестве одной из форм социальной помощи.

194. В качестве пособия семьям было выплачено 16,3 млрд. чехословацких крон. Была повышена с 30 000 до 50 000 крон сумма пособия новобрачным (Закон Чехословацкого правительства № 44/1987 об изменении условий предоставления пособий в рамках государственной помощи молодоженам, Собрание законов).

Статья 24

195. [1] Чехословацкое законодательство было избавлено от каких бы то ни было видов дискриминации против детей по причине их происхождения (рождение в браке или вне его). В Чехословацкой Конституции и в Законе о семье говорится только о родителях и их детях, причем родители имеют равные права и обязанности и одинаково ответственны за воспитание своих детей. Закон о семье гласит, что родители ответственны перед обществом за всестороннее интеллектуальное и физическое развитие своих детей и за их надлежащее воспитание, направленное на укрепление единства интересов семьи и общества (статья IV). В соответствии с Конституцией общество предоставляет всем детям и молодежи все возможности для всестороннего физического и интеллектуального развития (статья 26). Защита семьи и молодежи в уголовном праве обеспечивается статьями 210-218 Уголовного кодекса.

196. [2] Рождение ребенка фиксируется в свидетельстве о рождении. Порядок регистрации рождения ребенка регулируется Законом № 268/1949, Собрание законов, о свидетельствах о рождении и Декретом Федерального министерства внутренних дел № 22/1977, Собрание законов. В Декрете четко говорится о том, кто обязан известить органы регистрации гражданского состояния о рождении ребенка (статья 37).

197. Решение о том, какие имя и фамилию дать ребенку, принимается родителями на основе взаимного согласия. В том случае, если родители не пришли к согласию в отношении имени или фамилии своего ребенка, или в том случае, если ни один из родителей ребенка не известен, сотрудник органов регистрации гражданского состояния может обратиться в суд для принятия решения о том, какое имя или фамилию следует дать ребенку. Порядок присвоения ребенку какого-либо имени регулируется статьями 38-40 Закона о семье.

198. [3] Ребенку гарантируется право на получение чехословацкого гражданства (Закон № 206/1968, Собрание законов, и Закон № 39/1969, Собрание законов), причем это право предоставляется каждому ребенку, независимо от того, родился ли он на территории Чехословакии или вне ее, если в момент его рождения он имел по крайней мере одного родителя, который является гражданином

Чехословакии. Что касается потенциального конфликта в отношении статуса детей, родившихся у родителей, один из которых является гражданином Чехословакии, то Чехословацкая Социалистическая Республика заключает конвенции о двойном гражданстве с целью предотвратить подобные конфликты и укрепить правовой статус детей. В период, прошедший со времени представления второго периодического доклада, было заключено соглашение между Чехословацкой Социалистической Республикой и Монгольской Народной Республикой, регулирующее двойное гражданство (№ 96/1988, Собрание законов). Это соглашение было заключено вслед за такими же соглашениями, которые Чехословацкая Социалистическая Республика заключила с Болгарией, Венгрией, ГДР, Польшей и Советским Союзом. В этих соглашениях провозглашается право родителей на выбор одного гражданства для своих детей.

Статья 25

199. Развитие и углубление социалистической демократии, расширение участия трудящихся в управлении общественными и государственными делами является постоянной политической линией Чехословацкого государства. Её дальнейшее развитие основывается на уделении все большего внимания упрочению позиций трудящихся, которые являются хозяевами своей страны. В этом заключается также сущность социалистической демократии, основывающейся на глубоком гуманизме нашего государства, которое создает все условия и обеспечивает всестороннее развитие деятельности органов и организаций, входящих в Национальный фронт (Национальный фронт Чехословацкой Социалистической Республики объединяет 18 организаций).

200. Суверенитет всего чехословацкого народа, а также суверенитет наций и национальностей находит свое полное выражение в социальном, политическом и национальном составе представительных органов Чехословацкой, Чешской и Словацкой Социалистических Республик.

201. В состав этих органов входят рабочие, работники сельскохозяйственных кооперативов и представители интеллигенции, их социальной основой является союз рабочего класса и крестьянства, интересы которого выражает большинство депутатов. В своем политическом составе они отражают ведущую роль Чехословацкой коммунистической партии в чехословацкой политической системе и политический союз коммунистов, членов четырех некоммунистических политических партий, входящих в Национальный фронт (Чехословацкая социалистическая партия, Чехословацкая народная партия, Партия словацкого возрождения и Словацкая партия свободы) и политически неорганизованных членов организаций Национального фронта, мужчин и женщин, взрослых и молодежи, верующих и неверующих; они отражают также национальный состав Чехословацкой Социалистической Республики.

202. В силу своей структуры и своего многообразия политическая система Чехословакии создает основу для удовлетворения различных интересов и потребностей народа, для широкого участия граждан в общественной жизни, независимо от их политических взглядов, национальности или мировоззрения. Она предоставляет им все возможности для участия в формировании и осуществлении политики во всех сферах. Эта система является выражением социалистического плюрализма, который проявляется в широком демократическом обсуждении всех насущных вопросов, где каждое замечание, сделанное на основе чувства ответственности, принимается во внимание, независимо от того, содержит ли оно в себе положительные оценки или конструктивную критику недостатков.

203. В документах, содержащих принципы ускорения социально-экономического развития страны путем перестройки экономического механизма и укрепления социалистической демократии, было вновь подчеркнуто, что данный процесс является делом всего народа, всех классов и социальных групп, наций и национальностей. Основным принципом в этом деле должно быть назначение на ответственные управленческие посты наиболее квалифицированных и опытных кадров, коммунистов, беспартийных и членов других политических партий. Важной политической и социальной задачей является создание условий для более широкого представительства женщин и талантливой молодежи на руководящих постах.

204. При отборе кандидатов на руководящие посты используются демократические принципы, которые гарантируют равные условия доступа к государственной службе наиболее квалифицированным и опытным специалистам. Оценка качеств кандидатов осуществляется с учетом характеристик и мнений трудовых коллективов и организаций, Национального фронта, а отбор кандидатов осуществляется из большого количества людей, используются такие способы, как объявления о приеме, подача заявлений, а также выборы на руководящие должности. После тщательной оценки навыков отдельных кандидатов на руководящий пост составляется перечень кандидатов, которые более всего подходят на ту или иную должность.

205. В настоящее время демократические принципы укрепляются во всех сферах общественной жизни. Ярким примером подлинной демократии является общенациональное обсуждение наиболее значительных законопроектов, таких как законопроекты о государственном предприятии, о сельскохозяйственных кооперативах и жилищных, потребительских и производственных кооперативах, а также законопроекты о поправках к Кодексу законов о труде. В уже принятых законах (Закон № 88/1988 о государственном предприятии, Собрание законов, Закон № 90/1988, С.з., о сельскохозяйственных кооперативах, Закон № 94/1988, С.з., о жилищных, потребительских и производственных кооперативах) провозглашаются принципы самоуправления трудовых бригад, целью которых является улучшение и расширение социалистического демократизма в производственном процессе.

206. В настоящее время рассматривается также вопрос о внесении изменений в законоположения, регулирующие выборы в представительные органы всех уровней, с тем чтобы количество кандидатов превышало количество мандатов.

Статья 26

207. Среди многих положений чехословацкого законодательства, обеспечивающих выполнение положений статьи 26 Пакта, следует отметить статью 20 Конституции Чехословацкой Социалистической Республики, в которой указывается, что "все граждане имеют равные права и равные обязанности" и подчеркивается также, что равноправие всех граждан, независимо от их национальности и расы, гарантируется. Кроме этого, Конституция гарантирует равный статус мужчины и женщины в семье, на работе и в общественной жизни; общественные права всех граждан, независимо от их происхождения; право на охрану здоровья, медицинского обслуживания и материальной помощи по возрасту, а также в случае потери трудоспособности; право на образование, и т.д. Это равноправие граждан не только провозглашается законом, но и гарантируется чехословацкой общественно-экономической системой. Аналогичным образом гарантируется право всех чехословацких граждан обращаться в представительные органы и другие государственные органы, включая суды. Государственные органы обязаны с полной ответственностью рассматривать в надлежащие сроки все направляемые им жалобы.

208. Конституционный закон № 144/1968 о статусе национальностей Чехословацкой Социалистической Республики, Собрание законов, был принят в результате рассмотрения вопроса о национальностях. В пункте 2 статьи 4 этого Закона прямо говорится о том, что принадлежность к какой-либо национальности не может ограничивать право любого гражданина участвовать в политической, экономической и социальной жизни.

209. Во время выборов в представительные органы в 1986 году в национальные комитеты было избрано 8 115 депутатов венгерской национальности, 1 756 депутатов украинской национальности, 481 депутат немецкой национальности и 433 депутата польской национальности. Представительство граждан венгерской, украинской, польской и немецкой национальностей в Федеральной ассамблее, в Чешском и Словацком Национальных советах соответствует количеству граждан соответствующих национальностей в процентном отношении к количеству граждан, проживающих в Чехословацкой, Чешской и Словацкой Социалистических Республиках.

Статья 27

210. Статус различных национальностей Чехословацкой Социалистической Республики регулируется Конституционным законом № 144 от 27 октября 1968 года. Чехословацкая Социалистическая Республика "гарантирует гражданам венгерской, немецкой, польской и украинской национальностей возможности и средства для их всестороннего развития в духе социалистической демократии и интернационализма" (статья 1). Все национальности Чехословакии пропорционально представлены в представительных органах и других выборных органах (статья 2). Гражданам перечисленных национальностей на условиях, оговоренных в Законе, гарантируются:

- a) право на обучение на родном языке;
- b) право на всестороннее культурное развитие;
- c) право использовать родной язык в официальных обращениях в районах проживания соответствующей национальности;
- d) право создавать национальные культурные и общественные организации;
- e) право на прессу и информацию на своем национальном языке (статья 3).

211. Закон запрещает какие бы то ни было формы давления, направленные на то, чтобы заставить любое лицо или группу лиц отказаться от их национальности (пункт 3 статьи 4).

212. Большинство детей венгерской и польской национальностей и около половины детей украинской национальности посещают начальные школы, где обучение ведется на соответствующих национальных языках. В 1985/86 учебном году школы с обучением на венгерском языке посещало 50 178 человек, школы с обучением на польском языке - 3 710 человек и школы с обучением на украинском языке - 1 800 человек.

213. Большая рассредоточенность немецкого населения и его возрастная структура, в которой преобладают люди пожилого возраста, не позволяют создание начальных школ с обучением на немецком языке. Однако существуют специальные уроки на немецком языке, которые в 1985/86 учебном году посещали 338 учеников немецкой национальности.

214. Граждане венгерской национальности объединены в Культурную ассоциацию венгерских трудящихся в Чехословакии, которая насчитывает более 80 000 членов. Эта ассоциация входит в Словацкий национальный фронт.

Граждане украинской национальности создали Культурный союз украинских трудящихся в Чехословакии, который насчитывает более 11 000 членов.

215. Польский союз для деятельности в области культуры и образования, а также Культурная ассоциация чехословацких граждан немецкой национальности являются членами Чешского национального фронта.

216. В стране существует также два постоянных национальных театра - Венгерский областной театр в Комарно и Украинский национальный театр в Прешове. В Чехословацкой Социалистической Республике существует много венгерских, украинских и польских национальных ансамблей, а также проводятся фестивали народного творчества и фестивали национальных культур.

217. В Словацком союзе писателей есть отделения венгерской и украинской литературы.

218. Право национальностей на прессу и информацию на своем родном языке гарантируется в Чехословакии в соответствии с Конституционным законом № 144/1968, Собрание законов (статья 3).

219. В соответствии с вышесказанным в Чехословакии издаются 32 наименования периодических изданий на других языках, в которых, кроме политической информации, публикуются материалы по проблемам молодежи, женщин, профсоюзов, сельского хозяйства, культуры, школ и религии. Общее количество экземпляров этих изданий составляет 480 000.

220. Для граждан венгерской национальности имеется 20 периодических изданий, для граждан украинской национальности - 6 изданий, для граждан польского меньшинства - 5 изданий и для граждан немецкого меньшинства - 1 издание.

221. Информационные передачи чехословацкого радио, предназначенные для меньшинств, проживающих в Чехословакии, передаются в течение 51 часа в неделю (5 часов в Чешской Социалистической Республике и 46 часов в Словацкой Социалистической Республике).

222. Чехословацкое телевидение транслирует передачи на венгерском языке в течение полутора часов в неделю.

223. На 31 декабря 1987 года население Чехословацкой Социалистической Республики составляло 15 589 000 человек. В соответствии с данными о национальном составе населения (последние данные, опубликованные в печати, относятся к положению, существовавшему на 31 декабря 1985 года), на территории Чехословакии проживает следующее количество людей различных наций и национальностей:

Чехи	- 9 804 000
Словаки	- 4 804 000
Украинцы	- 47 000
Русские	- 8 000
Поляки	- 71 000
Венгры	- 588 000
Немцы	- 58 000
Прочие или без указания националь- ности	- 51 000